

Martin Guzman
Minister of Economy
Ministry of Economy
Hipólito Yrigoyen 250
Buenos Aires - Argentina

Buenos Aires, April 07, 2020

Dear Ms. Odile Renaud Basso,

As you know, Argentina is facing a very difficult economic and social situation, made worse by the coronavirus pandemic. Its public debt is unsustainable and a definitive debt operation is needed to help restore debt sustainability with high probability—points that were highlighted also by IMF staff. As such, the Argentine government is taking steps to secure a sustainable, comprehensive and orderly resolution of its debt situation. We are also adopting policies to resuscitate economic activity, address the most urgent needs of our vulnerable population in a fiscally prudent manner, and put inflation on a durable downward trajectory. We are also committed to consolidating our public finances as the economy recovers. It is in that context that I seek your support for a Paris Club debt rescheduling, a topic I also raised during a recent G20 Finance Ministers and Central Bank Governors' meeting.

Under the terms of the USD 9.7 billion arrears clearance agreement reached on May 29, 2014, Argentina faces a USD 2.1 billion payment to Paris Club creditors on May 30, 2020. This payment includes USD 1.9 billion in arrears clearance and USD 200 million in interest. The latter reflects an interest rate on Paris Club debt of 9 percent in place since May 2019 (compared to interest rates of 3 percent and 4.5 percent earlier).

Given its current liquidity constraints, Argentina cannot afford to make this USD 2.1 billion debt service payment to the Paris Club in May. Such a payment would drain an already dangerously low level of available net international reserves, which currently stand at USD [11] billion.

In a recent letter sent on March 30 to all the representatives of Paris Club creditor countries, Argentine government decided to postpone up to 05/30/2021 such payment pursuant to what is set forth in point B.5) of the agreement. The current delicate economic and financial situation of the Republic of Argentina has been worsened by the pandemic affecting the entire world, which poses higher efforts in the fiscal front to cope with the health and social consequences.

While the 2014 agreement specifies the Paris Club will not declare Argentina to be in default before July 30, 2021, I believe that there is a need to revisit this agreement:

- First, as noted above, Argentina is committed to undertaking policies that will restore internal and external sustainability. We intend to substantially strengthen our public finances, seek a social consensus on wage and price increases to underpin a durable disinflation process, and undertake growth-enhancing reforms to boost our export sector.

- Second, a preemptive and voluntary debt rescheduling with Paris Club creditors would contribute to restoring overall debt sustainability in Argentina. Notwithstanding the capitalization option, a 9 percent interest rate is excessive, especially in a world of exceptionally low—and in some cases negative—interest rates for many Paris Club members. In our view, a 7-year principal extension, with a two-year grace period, combined with an interest rate of 1 percent for the next two years rising to 1.5 percent thereafter and a two-installment capital amortization would help secure this goal.

Finally, we are engaging very closely with IMF staff, who recently published a Technical Assistance Note on Argentina's Debt Sustainability (<https://www.imf.org/en/Publications/CR/Issues/2020/03/20/Argentina-Technical-Assistance-Report-Staff-Technical-Note-on-Public-Debt-Sustainability-49284>).

Our intention is to deepen this collaboration, and to seek a new IMF-supported program in the future. We are fully committed to tackling Argentina's balance of payments difficulties and putting our country on a more stable and sustainable growth path. In this regard, your collaboration and support in this process would be of essence.

Sincerely yours,



Martin Guzman
Minister of Economy

The Chairperson of the Paris Club

Paris, 5 MAI 2020

Dear Minister Guzmán,

I would like to thank you for your letter dated April 7, 2020 regarding Argentina's current situation.

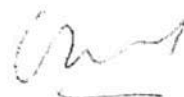
Paris Club members acknowledge the delicate economic and financial situation of Argentina. They express their support to the ongoing efforts of the Argentine authorities to provide a timely and adequate economic and social response to the Covid-19 crisis. Paris Club members also welcome the Argentine authorities' commitment to achieve macro-fiscal stability of the country's economy and to restore Argentina's public debt sustainability.

Paris Club members are convinced that an IMF-supported program will be instrumental in restoring the macroeconomic stability of the Argentine economy. In that regard, they welcome your intention to seek such an IMF program and the constructive dialogue between the International Monetary Fund and Argentine authorities. They encourage you to deepen this close collaboration to design a comprehensive and well-sequenced path of reforms and to define a macroeconomic framework including an economic policy strategy.

Paris Club members take note of your decision, as allowed by the 2014 agreement, to postpone the payments of the remaining debt service due by Argentina to Paris Club creditors. They also acknowledge receipt of your request for a preemptive and voluntary debt rescheduling with Paris Club creditors to contribute to restoring debt sustainability in Argentina. Since the payments due under the Paris Club agreement are to be paid before the 30th of May 2021, debt service due to the Paris Club does not create any liquidity need on the short run. Against this backdrop, Paris Club members consider that a decision on your request and its impact on Argentina's effort to restore debt sustainability will be better grounded in the context of an IMF program.

Paris Club creditors encourage Argentina to develop a sustained dialogue on economic development and debt issues with the Paris Club Secretariat. The Secretariat (schwan.badirou-gafari@dgtrésor.gouv.fr) remains at your disposal should you need any further information.

Yours faithfully,



Odile RENAUD-BASSO



Ministerio de Economía
Argentina

1

Martin Guzman
Minister of Economy
Ministry of Economy
Hipólito Yrigoyen 250
Buenos Aires - Argentina

Buenos Aires, April 6, 2021

Emmanuel Moulin
Chairperson of the Paris Club
Ministry of the Economy and Finance
139 rue de Bercey
75572 Paris – France

Dear Chairman Moulin,

As you know, Argentina is facing a very difficult economic and social situation, made worse by the coronavirus pandemic, which is now aggravated by a second wave and the spread of new virus variants. Despite these exceptional challenges, our government has taken important steps to normalize Argentina's unsustainable debt burden and begin to put our economy back on a sustainable path. As a crucial first step in this process, in September 2020, we successfully restructured our foreign-currency denominated commercial bonded debt under external and domestic law, obtaining consent of 99 percent of bondholders. This was done within a framework of active and constructive engagement between the Republic and its private creditors.

As part of our efforts to put Argentina's economy on a sustainable path, our next step is to agree with the IMF on a successor program. Since we took office, we have been engaged in active and constructive conversations with the IMF. We are currently discussing with the Fund the characteristics of an Extended Fund Facility (EFF) which would aim to support the country's economic recovery and reestablish macroeconomic stability. As outlined by the recent IMF Mission Team Statement dated March 25, 2021, "*the Argentine authorities and the IMF team made progress in defining some key principles that could underpin an economic program*". We want to emphasize the importance of these discussions, which continue to be productive, frequent, and grounded in reaching common understandings. In this regard, we continue to make our best efforts to sign a new program with the IMF at the fastest speed possible.

We believe that it is essential that the program is made by and for Argentina to begin to resolve long-standing issues. To this end, the government is adopting policies to support the recovery of economic activity, address the most urgent needs of our vulnerable population in a fiscally prudent manner, and put inflation on a durable downward trajectory.

Irazabal
Pública
05
Capital Federal
C.P. No. 4502

Cecili
Tr
Mat. T° X'
Inscrip



We are also committed to consolidating our public finances as the economy recovers and improving our external resilience through policies to expand our export capacity and support the accumulation of foreign reserves. To ensure that the IMF-supported program enjoys broad societal support, we are in the process of seeking a political and social consensus around the key program policies.

It is in this context that we seek your support for a Paris Club debt rescheduling, a topic I also raised in my letter of April 7th, 2020, sent to the representatives of Paris Club creditor countries. In its May 5th 2020 reply, your predecessor recognized the delicate economic and financial situation of Argentina as well as the need for a constructive dialogue with the IMF, which is underway as noted above.

Given its current liquidity constraints, which have been exacerbated by the pandemic, Argentina faces an urgent need to reschedule the last debt service payment to the Paris Club due by May 31. Despite the relief in near-term commercial debt service offered by the bond restructurings, sovereign foreign currency liquidity constraints persist as international reserves fell considerably over the last months: net international reserves stand at less than any risk assessment recommends. A further build-up in international reserves is a shared objective with the IMF, as restricting imports further would have a negative effect on economic activity. It is worth to mention that the ratio between total foreign denominated debt to current gross international reserves is 645.1%, whereas the same ratio but considering external debt amounts to 386.2%.

Under the terms of the USD 9.7 billion arrears clearance agreement reached on May 29, 2014, Argentina faces a USD 2.4 billion payment to Paris Club creditors on May 30, 2021. This payment includes USD 2.2 billion in arrears clearance and USD 234 million in interest. The latter reflects an interest rate on Paris Club debt of 9 percent in place since May 2019 (compared to interest rates of 3 percent and 4.5 percent earlier during the period 2014-2019).

We are hereby requesting an extension of the payment date of the instalment due by May 31, 2021 until the earlier of a reasonable timetable after an agreement is reached with the IMF, or a year from now at the latest. It will be vital to suspend the penalty rate set in the 2014 joint agreement along the process. Preventing arrears with the Paris Club would preserve a fruitful environment for these discussions.

As part of any rescheduling of our debt service payments to the Paris Club, we believe it will be critical to revisit the terms of our current agreement in order to have a rescheduling of the remaining arrears in a way that is sustainable and responsible.

Argentina is committed to honoring its commitments in a responsible and sustainable way, and we are seeking the support of the Paris Club in these efforts. I look forward to working constructively with the Paris Club to achieve a rescheduling of Argentina's debt service payments that is consistent with its debt service capacity.

FAKES
2020
Español
J.M.N.



Ministerio de Economía
Argentina

3

I will be personally in Paris with my economic team in an official visit between the 16th and the 17th of this month. I would be honored if we could meet personally to discuss these issues.

Sincerely yours,

Dr. Martin Guzman
Minister of Economy

The Chairman of the Paris Club

Paris, 19 MAI 2021

Dear Minister Guzman,

I would like to thank you for your letter dated April 6, 2021 and the informative exchange we had in Paris on April 16, 2021.

Paris Club members have examined carefully your requests for an extension of the payment date of the instalment due by May 30, 2021.

Let me start by stressing that Paris Club members acknowledge the difficult economic and health situation that Argentina is currently facing as described in your letter. The second wave of the Covid-19 pandemic has severe economic consequences and has further deteriorated the situation. In that context, Paris Club members express their support to the ongoing efforts of the Argentine authorities to address these challenges.

As indicated in the letter dated May 5, 2020, Paris Club members remain fully convinced that an IMF program is the most appropriate tool to restore Argentina's macroeconomic stability and address the structural challenges of its economy. In that regard, they take positive note of your renewed commitment to agree with the IMF on a successor program as expressed in your letter. They understand that discussions are ongoing with the Fund on an Extended Fund Facility (EFF). While being conscious of the need to gather a broad political consensus to support an IMF-supported program of economic reforms, Paris Club members are concerned by the delay in finalizing these negotiations. They encourage you to deepen and accelerate these discussions in a constructive and productive manner to design as soon as possible a comprehensive package of concrete reforms to support a sound macroeconomic framework.

As you know, in accordance with its conditionality principle, the Paris Club would be in a position to discuss any modification to the terms of the 2014 Joint Declaration, including the payment date of the last instalment due on May 30, 2021 within the context of an IMF-supported program, which is strongly in Argentina's interest.

As you are aware, should the Argentine Republic fail to make the May 30, 2021 payment, 60 days after this date, Article III of the 2014 Joint Declaration would allow the Paris Club to declare that a "Breach of the Scheme" has occurred which provides a basis for the Argentine Republic to be considered in default regarding all its Paris Club creditors.

Dr. Martin GUZMAN
Minister of Economy
Republic of Argentina

CLUB DE PARIS
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DE LA RELANCE - TELEDOK 551
139 rue de Bercy - 75572 Paris Cédex 12
☎ +33 1 44 87 73 61 – 📠 +33 1 53 18 36 04

Cecilia
Traduct
MAY 19 2021
Paris Club

Several commitments to be taken by the Argentine Republic and specified in a detailed and formal letter addressed to the Paris Club would influence any flexibility on the part of the Paris Club not to declare that a "Breach of the Scheme" has occurred:

- a clear and public commitment before July 30th 2021 to conclude an agreement with the Fund as soon as possible after the mid-term elections,
- a clear and public commitment before July 30th 2021 to seek the comparability of treatment principle from its other creditors (mainly other official bilateral creditors) regarding any debt treatment that would be sought from the Paris Club.

Furthermore, it would be useful to share information on the current stock of debt and debt service over the next envisaged IMF program period due to each of Argentina's non-Paris Club official bilateral creditors. If any other bilateral credits are currently being paid, any partial payments to all Paris Club creditors would be seen positively.

Paris Club creditors encourage Argentina to pursue a sustained and constructive dialogue on economic development and debt issues with the Paris Club secretariat. The secretariat (schwan.badirou-gafari@trésor.gouv.fr) remains at your disposal would any further information be needed.

Yours sincerely,

Le Directeur général du Trésor



Emmanuel MOULIN



Buenos Aires 24, May 2021

Emmanuel Moulin
President of the Paris Club
Ministry of Economy and Finance
139 rue de Bercy 75572
Paris - France

Dear President Emmanuel Moulin,

We appreciate your reply dated May 19 and, in particular, we note the recognition by the members of the Paris Club of the difficult situation faced by the Argentine Republic. We also welcome the understanding of the need to achieve a sustainable and inclusive economic recovery in a challenging context.

The Argentine Republic reaffirms its commitment to the elements highlighted as necessary to avoid a declaration of "breach of scheme" with the 2014 Joint Declaration (*the Declaration*).

We are confident that we will continue to work on the mutual understandings necessary to renegotiate the terms of the Declaration, on the basis of a new program with the IMF.

Argentina undertakes the following commitments detailed below on the understanding that its continued compliance will inhibit any declaration of default on the terms expressed by the members of the Paris Club in their correspondence:

- I. We are working with the IMF on the terms of a new program. As it is public knowledge an Extended Fund Facility (EFF) has been requested and it is the objective of this Administration to have the details agreed upon as soon as possible - and certainly not beyond the end of March 2022.
- II. In relation to the principle of comparable treatment among creditors we propose to work together to determine its scope and meaning.
- III. Within the framework of this mutual understanding and as a demonstration of good faith, we will make our best efforts given our liquidity constraints in foreign currency as detailed in our letter of April 6, so that, if other credits with official bilateral creditors are paid, to a similar extent, we will make partial payments to all the creditors members of the Paris Club on a proportional way, on account of capital, until the conclusion of the referred renegotiation of the Declaration.

In relation to item III, the Argentine Republic expresses its commitment with the members of the Paris Club and will apply its best efforts to make proportional payments to all member creditors during the term committed in item I and until the signature of a new Agreement that contributes to the process of restoration of the public debt and allows recovering the capacity of sustained and robust growth of our economy.

We reaffirm our commitment to continue working with the Paris Club in a constructive manner and in this sense our Head of the International Affairs Unit (mcolodenceo@mecon.gov.ar) is available to continue maintaining these valuable and necessary mutual iterations.

We remain at your disposal

Best regards,

Martin Guzman
Minister of Economy
Republic of Argentina

A. Irrazabal
ora. Pública
nglés
S.S. Capital Federal
tel. 54 11 4311 4311

CC: Ms. Kristalina Georgieva
Managing Director, IMF

Cecilia
Traub

MAR 18 2021
11:30 AM

The Chairman of the Paris Club

Paris, 31 MAI 2021

Dear Minister Guzman,

I would like to thank you for your reply letter dated May 24, 2021 detailing Argentina's commitments, in a challenging economic and health context.

Paris Club members view the implementation of a new IMF program as a crucial step towards Argentina's sustainable and inclusive recovery, and encourage you to pursue constructive discussions with IMF staff. In that sense, they encourage you to make a clear public commitment that you are working to reach a complete agreement with the IMF before March 2022 at the latest and they expect you to put forth the greatest possible efforts to reach this agreement by the end of this year.

Paris Club members take positive note of your commitment for proportional payments, that in their views should start being provided before end of July 2021.

Paris Club members also consider that maintaining the comparability of treatment with Argentina's other official creditors is key for a cooperative and constructive relationship between Argentina and the Paris Club. Hence, they encourage you to make a clearer commitment to apply the comparability of treatment principle, to all other creditors, including official bilateral creditors. In any case, Paris Club members would like to underline that any discussion on a renegotiation of the 2014 Joint Declaration would require, in addition to the conclusion of an agreement with the IMF on a UCT-programme, that Argentina commits to seek a comparable treatment from all its other creditors, including other official bilateral creditors.

As indicated in my previous letter, if clear and public commitments regarding concluding an agreement with the Fund and seeking comparability of treatment were to be made no later than the end of the grace period, Paris Club creditors would then likely be in a position to avoid declaring that a "Breach of the Scheme" has occurred. After that date, the Paris Club will closely monitor the situation and could change their position if fulfillment of these commitments was not sustained. In particular, they will assess the situation again by the end of this year.

Dr. Martin GUZMAN
Minister of Economy
Republic of Argentina

To facilitate the common understanding of the comparability of treatment principle of the Paris Club, my team is available to organize technical meetings with your team within a few weeks. These technical meetings should help Argentina to be in a better position to understand the Paris Club's expectation regarding comparability of treatment and also to share the information on stock of debt due and expected debt service to non Paris Club official creditors.

Paris Club creditors encourage Argentina to pursue a sustained and constructive dialogue on economic development and debt issues with the Paris Club secretariat. The secretariat (schwan.badirou-gafari@detresor.gouv.fr) remains at your disposal would any further information be needed.

Yours sincerely,

Emmanuel MOULIN



a. A. Irrazabal
Educación Pública
Inglés
U. F. C. S. Capital Federal
CALLE 17 N.º 4502

CLUB DE PARIS
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DE LA RELANCE - TELEDON 551
139 rue de Bercy - 75572 Paris Cédex 12
☎ +33 1 44 87 73 61 - 📠 +33 1 53 18 36 04

Cec

Mai 7^e
1999



Buenos Aires 17 June 2021

Emmanuel Moulin
President of the Paris Club
Ministry of Economy and Finance
139 rue de Bercy 75572
Paris - France

Dear President Emmanuel Moulin,

I would like to reiterate our appreciation for the fruitful exchange of correspondence and to recognize the mutual efforts to reach an understanding in a challenging context.

Considering the main points raised in your letter dated May 31st, we would like to thank you for your support giving the Republic of Argentina more time to put the economy back on a sustainable path. In this endeavor, we underscore our commitment with both principles as expressed by the Paris Club members:

- I. As stated in our previous letter, we are working with the IMF on the terms of a new program. We expect to have the details agreed upon as soon as possible - and certainly not beyond the end of March 2022
- II. The principle of comparability of treatment will be respected.

Regarding the last point, we kindly accept your suggestion to advance on technical meetings to reach a common understanding on the adaptation and scope of the principle.

I will also ask my team to keep working together on the implementation of our understanding. To the extent that obligations with other bilateral creditors are met, a proportional consideration will be granted to all Paris Club members on account of capital, including by adapting our current normative. With regards to item II this scheme will be applied since the date we settle the way forward to the renegotiation of the 2014 Joint Declaration.

Finally, let me reiterate that Argentina is committed to honoring its commitments in a responsible and sustainable way. We appreciate the support of the Paris Club in these efforts.

We remain at your disposal to keep working in a constructive manner. Please do not hesitate to contact our Head of the International Affairs Unit, Maia Colodenco (mcolodenco@mecon.gov.ar) to continue maintaining these valuable and necessary mutual iterations.

Yours sincerely,

Martin Guzman
Minister of Economy
Republic of Argentina

Maia A. Irrazabal
Abogada Pública
Inglés
II. 19.01.2021. General Subj. 19.01.2021

CC: Ms. Kristalina Georgieva
Managing Director, IMF

Cecilia A.
Traductor
In
19.01.2021. 19.01.2021

Ceci

Mat. T.
Inscr.

TRADUCCIÓN PÚBLICA -----

1) Martín Guzmán Ministro de Economía Ministerio de Economía Hipólito Yrigoyen 250-----

Buenos Aires, Argentina-----

Buenos Aires, 07 de abril de 2020-----

Estimada Sra. Odile Renaud Basso: -----

Como es de su conocimiento, Argentina enfrenta una situación económica y social muy difícil, agravada por la pandemia de coronavirus. Su deuda pública es insostenible y se necesita una operación de deuda definitiva para ayudar a restaurar la sustentabilidad de la deuda con puntos de alta probabilidad que también fueron destacados por el personal técnico del FMI. En tal carácter, el gobierno argentino está tomando medidas para asegurar una resolución sostenible, integral y ordenada de su situación de deuda. También estamos adoptando políticas para reactivar la actividad económica, abordar las necesidades más urgentes de nuestra población vulnerable de una manera prudente desde el punto de vista fiscal y colocar la inflación en una senda descendente duradera. También estamos comprometidos con la consolidación de nuestras finanzas públicas a medida que la economía se recupera. Es en ese marco que procuro obtener su respaldo para una reprogramación de la deuda del Club de París, un tema que también planteé durante una reunión reciente de Ministros de Finanzas y Gobernadores de Bancos Centrales del G20. -----

Según los términos del acuerdo de "clearance" (subsanción) de incumplimiento de USD 9.700 millones alcanzado el 29 de mayo de 2014, Argentina enfrenta un pago de 2.100 millones de dólares a los acreedores del Club de París el 30 de mayo de 2020. Este pago contempla 1.900 millones de dólares en liquidación de atrasos y 200 millones de dólares en intereses. Este último refleja una tasa de interés sobre la deuda del Club de París del 9 por ciento vigente desde mayo de 2019 (en comparación con las tasas de interés del 3 por ciento y el 4,5 por ciento antes). -----

Dadas sus actuales limitaciones de liquidez, Argentina no puede permitirse el pago del servicio de la deuda de 2.100 millones de dólares estadounidenses al Club de París en mayo. Un pago de este tipo agotaría niveles que ya son peligrosos de las reservas internacionales netas disponibles, que actualmente ascienden a [11] 000 millones de dólares estadounidenses. -----

En una reciente carta enviada el 30 de marzo a todos los representantes de los países acreedores del Club de París, el gobierno argentino decidió posponer hasta el 30/05/2021 dicho pago, de conformidad con lo establecido en el punto B.5 del convenio. La delicada situación económica y financiera actual de la República Argentina se ha visto agravada por la pandemia que afecta a todo el mundo, lo cual

plantea mayores esfuerzos en el frente fiscal para hacer frente a las consecuencias sanitarias y sociales.-----

Si bien el acuerdo de 2014 especifica que el Club de París no declarará a Argentina en default antes del 30 de julio de 2021, creo que es necesario revisar este acuerdo:-----

- Primero, como se señaló anteriormente, Argentina está comprometida a emprender políticas que restablezcan la sustentabilidad interna y externa. Tenemos la intención de fortalecer sustancialmente nuestras finanzas públicas, buscar un consenso social sobre aumentos de salarios y precios para apuntalar un proceso de desinflación duradero y emprender reformas que mejoren el crecimiento para impulsar nuestro sector exportador.-----
- En segundo lugar, una reprogramación preventiva y voluntaria de la deuda con los acreedores del Club de París contribuiría a restaurar la sustentabilidad general de la deuda en Argentina. A pesar de la opción de capitalización, una tasa de interés del 9 por ciento es excesiva, especialmente en un mundo de tasas de interés excepcionalmente bajas y, en algunos casos, negativas para muchos miembros del Club de París. En nuestra opinión, una extensión de capital de 7 años, con un período de gracia de dos años, combinada con una tasa de interés del 1 por ciento para los próximos dos años que aumentará a 1.5 por ciento a partir de entonces y una amortización de capital en dos cuotas ayudaría a asegurar este objetivo.-----

Por último, tenemos estrecha colaboración con el personal técnico del FMI, que recientemente publicó una Nota de asistencia técnica sobre la sostenibilidad de la deuda de Argentina ([https://www.imf.org/en/Publicaciones / CR / Issues / 2020/03/20 / Argentina- Técnico ----- Informe-Asistencia-Nota-Técnica-Personal-Sobre-Deuda-Pública-Capacidad de Sustento-49284](https://www.imf.org/en/Publicaciones/CR/Issues/2020/03/20/Argentina-Técnico-Informe-Asistencia-Nota-Técnica-Personal-Sobre-Deuda-Pública-Capacidad-de-Sustento-49284)).

Nuestra intención es profundizar esta colaboración y buscar un nuevo programa respaldado por el FMI en el futuro. Estamos plenamente comprometidos para abordar las dificultades de la balanza de pagos de Argentina y a poner a nuestro país en una senda de crecimiento más estable y sostenible. En este sentido, su colaboración y apoyo en este proceso sería fundamental. -----

Atentamente, [firma] Martín Guzmán, Ministro de Economía.-----

2) EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DEL CLUB DE PARÍS. -----

PARÍS, 5 DE MAYO DE 2020-----

Estimado Ministro Guzmán:-----

Me gustaría agradecerle su carta fechada el 7 de abril de 2020 en la cual se refiere a la situación actual de Argentina. -----

Los socios del Club de París reconocen la delicada situación económica y financiera de Argentina. Expresan su apoyo a los esfuerzos en curso emprendidos por las autoridades argentinas para brindar una respuesta económica y social oportuna y adecuada a la crisis del Covid-19. Los miembros del Club de París también celebran el compromiso de las autoridades argentinas de lograr la estabilidad macrofiscal de la economía del país y restaurar la sostenibilidad de la deuda pública argentina. -----

Los miembros del Club de París están convencidos de que un programa respaldado por el FMI será fundamental para restaurar la estabilidad macroeconómica de la economía argentina. En tal sentido, reciben con agrado su intención de buscar un programa del FMI de este tipo y el diálogo constructivo entre el Fondo Monetario Internacional y las autoridades argentinas. Lo alientan a profundizar esta estrecha colaboración a fin de diseñar un camino de reformas integral y bien secuenciado y para definir un marco macroeconómico que incluya una estrategia de política económica. -----

Los miembros del Club de París toman nota de su decisión, según lo permitido por el acuerdo de 2014, de posponer los pagos del servicio restante adeudados por Argentina a los acreedores del Club de París. También acusan recibo de su solicitud de reprogramación preventiva y voluntaria de la deuda con los acreedores del Club de París para contribuir a restaurar la sostenibilidad de la deuda en Argentina. Dado que los pagos adeudados en virtud del acuerdo del Club de París deben pagarse antes del 30 de mayo de 2021, el servicio de la deuda al Club de París no crea ninguna necesidad de liquidez a corto plazo. En este marco, los miembros del Club de París consideran que una decisión sobre su solicitud y su impacto en el esfuerzo de Argentina para restaurar la sostenibilidad de la deuda se fundamentará mejor en el contexto de un programa del FMI. -----

Los acreedores del Club de París alientan a Argentina a desarrollar un diálogo sostenido sobre desarrollo económico y cuestiones de deuda con la Secretaría del Club de París. La Secretaría (schwan.badirou.gafari @, dgtresur.gouv.fr) permanece a su disposición si necesita más información.

Atentamente,-----

Odile RENAUD-BASSO -----

CLUB DE PARIS -----

“MINISTERE DE L'ECONOMIB ET DES FINANCES - TELEDOC 551” -----

139 rue de Bercy - 75572 Paris Cedex 12 -----

Tel: +33 1 44 87 73 61 – Fax: +33 15318 36 04 -----

3)[Escudo Nacional] MINISTERIO DE ECONOMÍA

Martín Guzmán Ministro de Economía Ministerio de Economía Hipólito Yrigoyen 250

Buenos Aires, Argentina

Buenos Aires, 6 de abril de 2021

Emmanuel Moulin Presidente del Club de París

Ministerio de Economía y Finanzas 139 rue de Bercy

75572 París – Francia

Estimado Presidente Moulin:

Como es de su conocimiento, Argentina enfrenta una situación económica y social muy difícil, agravada por la pandemia de coronavirus, que hoy por hoy se ve empeorada por una segunda ola y la propagación de nuevas variantes del virus. A pesar de estos desafíos excepcionales, nuestro gobierno ha dado pasos importantes para normalizar la carga de la deuda insostenible de Argentina y comenzar a poner nuestra economía nuevamente en un camino sostenible. Como primer paso crucial en este proceso, en septiembre de 2020, reestructuramos con éxito nuestra deuda en bonos comerciales denominada en moneda extranjera de conformidad con la legislación nacional y externa, obteniendo el consentimiento del 99 por ciento de los tenedores de bonos. Esto se hizo en un marco de compromiso activo y constructivo entre la República y sus acreedores privados.

Como parte de nuestros esfuerzos por poner a la economía argentina en un camino sostenible, nuestro próximo paso es acordar con el FMI un programa sucesor. Desde que asumimos el cargo, hemos mantenido conversaciones activas y constructivas con el FMI. Actualmente estamos discutiendo con el Fondo las características de una Facilidad de Fondo Extendida (EFF) que tendría como objetivo apoyar la recuperación económica del país y restablecer la estabilidad macroeconómica. Según lo descrito en la reciente Declaración del Equipo de Misión del FMI del 25 de marzo de 2021, “las autoridades argentinas y el equipo del FMI avanzaron en la definición de algunos principios clave que podrían sustentar un programa económico”. Queremos enfatizar la importancia de estas discusiones, que continúan siendo productivas, frecuentes y basadas en alcanzar entendimientos comunes. En este sentido, continuamos haciendo nuestros mejores esfuerzos para firmar un nuevo programa con el FMI a la mayor velocidad posible.

Creemos que es fundamental que el programa sea elaborado a efectos de que Argentina comience a

resolver problemas de larga data. Con este fin, el gobierno está adoptando políticas para apoyar la recuperación de la actividad económica, atender las necesidades más urgentes de nuestra población vulnerable de una manera fiscalmente prudente y poner la inflación en una senda descendente duradera.-----

También estamos comprometidos en consolidar nuestras finanzas públicas a medida que la economía se recupera y mejorar nuestra resiliencia externa a través de políticas para expandir nuestra capacidad exportadora y apoyar la acumulación de reservas extranjeras. Para asegurarnos de que el programa respaldado por el FMI goce de un amplio apoyo social, estamos en el proceso de buscar un consenso político y social en torno a las políticas clave del programa. -----

Es en este marco que buscamos su apoyo para una reprogramación de la deuda del Club de París, tema que también planteé en mi carta del 7 de abril de 2020, enviada a los representantes de los países acreedores del Club de París. En su respuesta del 5 de mayo de 2020, su predecesor reconoció la delicada situación económica y financiera de Argentina, así como la necesidad de un diálogo constructivo con el FMI, que está en marcha, tal como se señaló anteriormente. -----

Dadas sus actuales limitaciones de liquidez, que se han visto magnificadas por la pandemia, Argentina enfrenta una necesidad urgente de reprogramar el último pago del servicio de la deuda al Club de París que vence el 31 de mayo. A pesar del alivio en el servicio de la deuda comercial a corto plazo que ofrecen las reestructuraciones de bonos, las restricciones de liquidez en moneda extranjera soberana persisten debido a que las reservas internacionales cayeron considerablemente en los últimos meses: las reservas internacionales netas están por debajo de lo recomendado por cualquier evaluación de riesgo. Una mayor acumulación de reservas internacionales es un objetivo compartido con el FMI, ya que restringir aún más las importaciones tendría un efecto negativo en la actividad económica. Cabe mencionar que la relación entre la deuda total denominada en moneda extranjera y las reservas internacionales brutas corrientes es de 645,1%, mientras que la misma relación pero considerando la deuda externa es de 386,2%. -----

Según los términos del acuerdo de "cleareance" (subsanción de incumplimiento) originado por el así llamado default y por USD 9.700 millones alcanzado el 29 de mayo de 2014, Argentina enfrenta un pago de USD 2.400 millones a los acreedores del Club de París el 30 de mayo de 2021. Este pago incluye USD 2.200 millones para efectuar el subsanción del incumplimiento y USD 234 millones en intereses. Este último refleja una tasa de interés sobre la deuda del Club de París del 9 por ciento vigente desde mayo de 2019 (en comparación con las tasas de interés del 3 por ciento y el 4,5 por

Instituto
de
Investigaciones
Económicas

Gecina
Instituto
de
Investigaciones
Económicas

ciento antes durante el período 2014-2019).-----

Por la presente solicitamos una prórroga de la fecha de pago del plazo que vence el 31 de mayo de 2021 hasta el primero de un calendario razonable después de que se alcance un acuerdo con el FMI, o un año a más tardar. Será vital suspender la tasa de penalización establecida en el acuerdo conjunto de 2014 a lo largo del proceso. Evitar los atrasos con el Club de París preservaría un entorno fructífero para estas discusiones.-----

Como parte de cualquier reprogramación de nuestros pagos del servicio de la deuda al Club de París, creemos que será fundamental revisar los términos de nuestro acuerdo actual para poder reprogramar los atrasos restantes de una manera que sea sostenible y responsable.

Argentina está comprometida con el cumplimiento de sus compromisos de manera responsable y sostenible, y buscamos el apoyo del Club de París en estos esfuerzos. Espero trabajar de manera constructiva con el Club de París para lograr una reprogramación de los pagos del servicio de la deuda de Argentina que sea consistente con su capacidad de servicio de la deuda.-----

Visitaré en París con mi equipo económico, en el marco de la visita oficial entre el 16 y el 17 de este mes. Me sentiría honrado si pudiéramos reunirnos personalmente para discutir estos temas.-----

Saludos cordiales,-----

Dr. Martin Guzman-----

Ministro de Economía-----

4) Presidente del Directorio del Club de París-----

París, 19 de mayo de 2021-----

Dr. Martín Guzmán-----

Ministro de Economía-----

República Argentina-----

Estimado Martín Guzmán:-----

Me gustaría agradecerle su carta del 6 de abril de 2021 y el intercambio de información que mantuvimos en París el 16 de abril de 2021.-----

Los miembros del Club de París han examinado cuidadosamente sus solicitudes de prórroga de la fecha de pago correspondiente al tramo cuyo vencimiento es el 30 de mayo de 2021.-----

Permítame en primer lugar enfatizar que los integrantes del Club de París reconocen la difícil situación económica que atraviesa Argentina en la actualidad, según lo que describe en su carta. La segunda ola

de la pandemia de Covid-19 conlleva graves consecuencias económicas y ha deteriorado aún más la situación. En ese contexto, los miembros del Club de París expresan su respaldo a los actuales esfuerzos emprendidos por las autoridades argentinas para afrontar estos desafíos. -----

Según se indica en la carta del 5 de mayo de 2020, los miembros del Club de París tienen la plena convicción de que un programa del FMI es la herramienta más apropiada para restaurar la estabilidad macroeconómica de Argentina y hacer frente a los desafíos estructurales de su economía. En ese sentido, tienen una visión positiva respecto del renovado interés del país en acordar un programa de sucesión con el FMI, según surge de su carta. Entienden que hoy por hoy hay tratativas con el Fondo en torno a una Facilidad de Fondos Extendida (EFF - por sus siglas en inglés). Si bien son conscientes de la necesidad de lograr un amplio consenso político para llevar a cabo un programa de reforma económica respaldado por el FMI, los miembros del Club de París mantienen preocupación ante la demora en finalizar estas negociaciones. Por tanto lo alientan a que profundice y acelere estas discusiones de una manera constructiva y productiva a fin de diseñar un paquete completo de reformas concretas lo antes posible tendientes a respaldar un trabajo marco macroeconómico sólido.

Tal como usted sabe, conforme al principio de condicionalidad, el Club de París estará en condiciones de discutir cualquier modificación de los términos de la Declaración Conjunta de 2014, incluida la fecha del último pago cuyo vencimiento es el 30 de mayo de 2021 en el marco de un programa respaldado por el FMI, lo cual resulta de gran interés para la Argentina. -----

Como es de su conocimiento, en caso de que la República Argentina no efectúe el pago previsto para 30 de mayo de 2021, transcurridos 60 días de dicha fecha, el Artículo III de la Declaración Conjunta de 2014 permitiría al Club de París declarar que se ha producido un "Incumplimiento en el Esquema de Pagos", todo lo cual configura el presupuesto para que la República Argentina sea declarada en cesación de pagos (default) frente a los acreedores del Club de París. -----

Hay diversos compromisos a ser asumidos por la República Argentina y que se especifican en una carta detallada y formal enviada al Club de París que redundarían en un criterio más flexible por parte del organismo, en miras de evitar que se declare la configuración del "Incumplimiento del Esquema": -----

- Un compromiso claro y público previo al 30 de julio de 2021 tendiente a lograr un acuerdo con el Fondo con la mayor celeridad posible, luego de las elecciones de medio término.-----
- Un compromiso claro y público previo al 30 de julio de 2021 con el objetivo de lograr un principio de tratamiento comparable con otros acreedores (principalmente otros acreedores bilaterales oficiales) en torno a todo otro tratamiento de deuda que se procure obtener de parte del Club de París.-----

Asimismo, resultaría útil compartir información referida al stock de deuda actual y el servicio actual de deuda en relación al próximo plazo del programa que se tenga previsto con el FMI y en el cual los acreedores revistan la condición acreedores bilaterales oficiales y no pertenecientes al Club de París. Si en la actualidad se están abonando otros créditos bilaterales, todo pago parcial a todos los acreedores Club de París sería juzgado favorablemente. -----

Los acreedores del Club de París instan a la Argentina a continuar un diálogo sostenido y constructivo sobre el desarrollo económico y los asuntos relativos a la deuda con la Secretaría del organismo. La Secretaría (schwan.badirou-gafari@dgtresor.gouv.fr) está a su disposición en caso de requerir información adicional.-----

Atentamente,-----

“Le Directeur général du Trésor”-----

(firma)-----

Emmanuel MOULIN-----

5) Emmanuel Moulin Presidente del Club de París-----

Ministerio de Economía y Finanzas 139 rue de Bercy 75572-----

París, Francia-----

Estimado presidente Emmanuel Moulin:-----

Agradecemos su respuesta fechada el 19 de mayo y, en particular, tomamos nota del reconocimiento por parte de los miembros del Club de París de la difícil situación que atraviesa la República Argentina. Asimismo, recibimos con beneplácito la comprensión de la necesidad de lograr una recuperación económica sostenible e inclusiva en un contexto desafiante.-----

La República Argentina reafirma su compromiso con los elementos resaltados como necesarios para evitar una declaración de “incumplimiento de esquema” con la Declaración Conjunta de 2014 (la Declaración).-----

Confiamos en que continuaremos trabajando en los entendimientos mutuos necesarios para renegociar los términos de la Declaración, sobre la base de un nuevo programa con el FMI.-----

Argentina asume los siguientes compromisos que se detallan a continuación, ya que nuestro criterio es que el cumplimiento continuo inhibirá cualquier declaración de incumplimiento en los términos expresados por los miembros del Club de París en su correspondencia:-----

Tuzatani
2014

Codifica
2014

I. Estamos trabajando con el FMI en los términos de un nuevo programa. Como es de conocimiento público, se ha solicitado un Servicio de Fondo Extendido (EFF) y el objetivo de esta Administración es que los detalles se acuerden lo antes posible, y ciertamente no más allá de finales de marzo de 2022.

II. En relación al principio de trato comparable entre acreedores, proponemos trabajar juntos para determinar su alcance y significado.-----

III. En el marco de este mutuo entendimiento y como demostración de buena fe, haremos nuestros mejores esfuerzos dadas nuestras restricciones de liquidez en moneda extranjera como se detalla en nuestra carta del 6 de abril, de modo que, si se pagan otros créditos con acreedores bilaterales oficiales, en igual medida, realizaremos pagos parciales a todos los acreedores miembros del Club de París de forma proporcional, a cuenta de capital, hasta la conclusión de la referida renegociación de la Declaración.-----

En relación al ítem III, la República Argentina expresa su compromiso con los socios del Club de París y hará sus mejores esfuerzos para realizar pagos proporcionales a todos los acreedores socios durante el plazo comprometido en el ítem I y hasta la firma de un nuevo Convenio que contribuya al proceso de restauración de la deuda pública y permite recuperar la capacidad de crecimiento sostenido y robusto de nuestra economía.-----

Reafirmamos nuestro compromiso de seguir trabajando con el Club de París de manera constructiva y en este sentido nuestro Jefe de la Unidad de Asuntos Internacionales (mcolodenco@mecon.gov.ar) está disponible para seguir manteniendo estas valiosas y necesarias interacciones recíprocas.-----

Quedamos a su disposición.-----

Saludos cordiales,-----

Martín Guzmán Ministro de Economía República Argentina-----

CC: Sra. Kristalina Georgieva Directora Gerente, FMI-----

6) El Presidente del Club de París -----

París, 31 de mayo de 2021-----

Estimado Ministro Guzmán:-----

Me gustaría agradecerle su carta de respuesta fechada el 24 de mayo de 2021, en la cual se detallan los compromisos de Argentina, en un contexto económico y de salud pública desafiantes.-----

Los miembros del Club de París consideran que la implementación de un nuevo programa del FMI es un paso crucial hacia la recuperación sostenible e inclusiva de Argentina, y lo alientan a mantener

Intelectual
Propiedad
Reservada

Cocilia
LLP
Calle de
1234

conversaciones constructivas con el personal del FMI. En ese sentido, lo animan a que haga un claro compromiso público de que Ud. se encuentra trabajando para llegar a un acuerdo completo con el FMI antes de marzo de 2022 a más tardar y esperan que pongas los mayores esfuerzos posibles para llegar a este acuerdo a finales de este año. -----

Los miembros del Club de París toman nota positiva de su compromiso de pagos proporcionales, que en su opinión deberían comenzar a proporcionarse antes de finales de julio de 2021. -----

Los miembros del Club de París también consideran que mantener la comparabilidad del trato con los demás acreedores oficiales de Argentina es clave para una relación cooperativa y constructiva entre Argentina y el Club de París. Por lo tanto, lo alientan a que se comprometa más claramente a aplicar el principio de comparabilidad del tratamiento a todos los demás acreedores, incluidos los acreedores bilaterales. En cualquier caso, los miembros del Club de París quisieran subrayar que cualquier discusión sobre una renegociación de la Declaración Conjunta de 2014 requeriría, además de la celebración de un acuerdo con el FMI sobre un programa de UCT, que Argentina se comprometa a buscar un tratamiento comparable de todos sus demás acreedores, incluidos otros acreedores bilaterales oficiales. -----

Tal como indiqué en mi carta anterior, si los compromisos públicos y claros con respecto a la celebración de un acuerdo con el Fondo y la búsqueda de la comparabilidad del tratamiento se hicieran a más tardar al final del período de gracia, los acreedores del Club de París probablemente estarían en condiciones de evitar declarar que se ha producido un "incumplimiento del plan". Después de esa fecha, el Club de París seguirá de cerca la situación y podría cambiar de posición si no se mantiene el cumplimiento de estos compromisos. En particular, volverán a evaluar la situación a finales de este año.-----

Dr. Martín GUZMAN Ministro de Economía República Argentina-----

[Pie de página] -----

CLUB DE PARIS -----

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DES FINANCES ET DE LA RELANCE -TELEDOC551 -----

139 rue de Bercy - 75572 París Cedex 12 -----

+3314487 73 61 - +33 | 53 18 36 04-----

[Fin del pie de página]. -----

Para facilitar la comprensión común del principio de comparabilidad del tratamiento del Club de París, mi equipo está disponible para organizar reuniones técnicas con su equipo en unas pocas semanas.

Estas reuniones técnicas deberían ayudar a Argentina a estar en una mejor posición para comprender las expectativas del Club de París con respecto a la comparabilidad del tratamiento y también para compartir la información sobre el saldo de la deuda adeudada y el servicio esperado de la deuda con los acreedores oficiales que no pertenecen al Club de París.

Los acreedores del Club de París alientan a Argentina a entablar un diálogo sostenido y constructivo sobre el desarrollo económico y los problemas de la deuda con la secretaria del Club de París. La secretaria (schwan.badirou-gafari@dgtresor.gouv.fr) permanece a su disposición si necesita más información.

Saludos cordiales,

Emmanuel MOULIN

Buenos Aires 17 de junio de 2021

Emmanuel Moulin Presidente del Club de París

Ministerio de Economía y Finanzas 139 rue de Bercy 75572

París, Francia

7) Estimado Presidente Emmanuel Moulin,

Me gustaría reiterar nuestro agradecimiento por el fructífero intercambio de correspondencia y reconocer los esfuerzos mutuos para llegar a un entendimiento en un contexto desafiante.

Tras considerar los principales puntos planteados en su carta fechada el 31 de mayo, nos gustaría agradecerle su apoyo para dar a la República Argentina más tiempo para que la economía vuelva a una senda sostenible. En este esfuerzo, subrayamos nuestro compromiso con ambos principios expresados por los miembros del Club de París:

I. Como se indicó en nuestra carta anterior, estamos trabajando con el FMI en los términos de un nuevo programa. Esperamos que los detalles se acuerden lo antes posible, y ciertamente no más allá de finales de marzo de 2022.

II. Se respetará el principio de comparabilidad del trato.

En cuanto al último punto, aceptamos amablemente su sugerencia de avanzar en reuniones técnicas para llegar a un entendimiento común sobre la adecuación y alcance del principio.

También le pediré a mi equipo que sigan trabajando juntos en la implementación de nuestro entendimiento. En la medida en que se cumplan las obligaciones con otros acreedores bilaterales, se otorgará una contraprestación proporcional a todos los miembros del Club de París en concepto de

capital, incluso mediante la adaptación de nuestra normativa vigente. Con respecto al punto II, este esquema se aplicará desde la fecha en que establezcamos el camino a seguir para la renegociación de la Declaración Conjunta de 2014.-----

Finalmente, me permito reiterar que Argentina está comprometida con el cumplimiento de sus compromisos de manera responsable y sostenible. Agradecemos el apoyo del Club de París en estos esfuerzos.-----

Quedamos a su disposición para seguir trabajando de manera constructiva. No dude en ponerse en contacto con nuestra Jefa de la Unidad de Asuntos Internacionales, Maia Colodenco (mcolodenco@mecon.gov.ar) para seguir manteniendo estas valiosas y necesarias interacciones mutuas.-----

Martin Guzman Ministro de Economía República Argentina-----

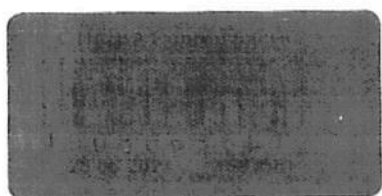
CC: Sra. Kristalina Georgieva Directora Gerente, FMI-----

La que antecede es traducción fiel al español de la copia en inglés que tuve a la vista y a la cual me remito. La traducción se compone de 12 (doce) folios numerados consecutivamente, sin sus reversos. En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 24 días del mes de junio de 2021.-----

Cecilia A. Irazabal
Ingeniera FCMBA
Inglés
Militante P. U. C. Capital Federal
Inscripción: 5287234, Sep. 2007

Correspondiente a la ...
35612/21
MAYO DE 2021

Irazabal





COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

República Argentina
Ley 20305

LEGALIZACIÓN


Por la presente, el COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 10 inc. d) de la ley 20305, certifica únicamente que la firma y el sello que aparecen en la traducción adjunta concuerdan con los correspondientes al/a la Traductor/a Público/a

IRRAZÁBAL, CECILIA ANDREA

que obran en los registros de esta institución, en el folio 315 del Tomo 13 en el idioma INGLÉS

Legalización número: **35612**

Buenos Aires, 28/06/2021


MARCELO F. SIGALOFF
Gerente Dpto. de Legalizaciones
Colegio de Traductores Públicos
de la Ciudad de Buenos Aires

ESTA LEGALIZACIÓN NO SE CONSIDERARÁ VÁLIDA SIN EL CORRESPONDIENTE
TIMBRADO DE CONTROL EN LA ÚLTIMA HOJA DE LA TRADUCCIÓN ADJUNTA

Control interno: 49086635612



By virtue of the authority vested in the COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Buenos Aires Sworn Translators Association) by Argentine law No. 20 305 section 10(d), I hereby CERTIFY that the seal and signature affixed on the attached translation are consistent with the seal and signature on file in our records.

The Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires only certifies that the signature and seal on the translation are genuine; it will not attest to the contents of the document.

THIS CERTIFICATION WILL BE VALID ONLY IF IT BEARS THE PERTINENT CHECK STAMP ON THE LAST PAGE OF THE ATTACHED TRANSLATION.

Vu par le COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordre des Traducteurs Officiels de la ville de Buenos Aires), en vertu des attributions qui lui ont été accordées par l'article 10, alinéa d) de la Loi n° 20.305, pour la seule légalisation matérielle de la signature et du sceau du Traductor Público (Traducteur Officiel) apposés sur la traduction du document ci-joint, qui sont conformes à ceux déposés aux archives de cette Institution.

LE TIMBRE APPOSÉ SUR LA DERNIÈRE PAGE DE LA TRADUCTION FERA PREUVE DE LA VALIDITÉ DE LA LÉGALISATION.

Il COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordine dei Traduttori abilitati della Città di Buenos Aires) CERTIFICA ai sensi dell'articolo 10, lettera d) della legge 20.305 che la firma e il timbro apposti sulla qui unita traduzione sono conformi alla firma e al timbro del Traduttore abilitato depositati presso questo Ente. Non certifica il contenuto della traduzione sulla quale la certificazione è apposta.

LA VALIDITÀ DELLA PRESENTE CERTIFICAZIONE È SUBORDINATA ALL'APPOSIZIONE DEL TIMBRO DI CONTROLLO DEL CTPCBA SULL'ULTIMA PAGINA DELL'ALLEGATA TRADUZIONE.

Por meio desta legalização, o COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Colégio dos Tradutores Públicos da Cidade de Buenos Aires), no uso de suas atribuições e em conformidade com o artigo 10, alínea "d", da Lei 20.305, somente reconhece a assinatura e o carimbo do Tradutor Público que subscreve a tradução em anexo por semelhança com a assinatura e o carimbo arquivados nos registros desta instituição.

A PRESENTE LEGALIZAÇÃO SÓ TERÁ VALIDADE COM A CORRESPONDENTE CHANCELA MECÂNICA APOSTA NA ÚLTIMA FOLHA DA TRADUÇÃO.

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Kammer der vereidigten Übersetzer der Stadt Buenos Aires). Kraft der Befugnisse, die ihr nach Art. 10 Abs. d) von Gesetz 20.305 zustehen, bescheinigt die Kammer hiermit lediglich die Übereinstimmung der Unterschrift und des Siegelabdruckes auf der beigefügten Übersetzung mit der entsprechenden Unterschrift und dem Siegelabdruck des vereidigten Übersetzers (Traductor Público) in unseren Registern.

DIE VORLIEGENDE ÜBERSETZUNG IST OHNE DEN ENTSPRECHENDEN GEBÜHRENSTEMPEL AUF DEM LETZTEN BLATT DER BEIGEFÜGTEN ÜBERSETZUNG NICHT GÜLTIG.